

НАЧАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ

ОЛЕГА,

ПОДРАЖАНИЕ ШАКЕСПИРУ

БЕЗЪ СОХРАНЕНИЯ ΘЕАТРАЛЬНЫХЪ

ОБЫКНОВЕННЫХЪ ПРАВИЛЬ.

Издано въ Типографии Горнаго Училища
1791 года.



№10685.

Уменьшеннія копія заглавного листа съ изданія 1791 г. Гравирована и печатана въ нотопечатнѣи П. Юргенсона въ Москвѣ 1895 г.

Москва у П. Юргенсона.

С.-Петербургъ у И. Юргенсона. || Варшава у Г. Зениевальда.

Цѣна 2 руб.

ПРЕДЪУВѢДОМЛЕНИЕ. *)

Въ семь Историческомъ представлениі болѣе есть Исторической истины, нежели выдумки; ибо Исторія повѣствуетъ, что „при концѣ жизни Великаго Князя Рюрика, когда былъ вельми „боленъ, и началь изнемогати, видѣвъ сына своего Игоря во младыхъ лѣтахъ, отдалъ Княженіе „и сына своему шурину Олегу Князю Урманскому.“ Олегъ по сему опредѣленію Рюрика, въ самомъ дѣлѣ былъ дядя и дядька Игоря.

Въ запискахъ касательно Россійской Исторіи подъ заглавиемъ Великій Князь Игорь I, включено, что „Олегъ началъ опекунское свое управление объездомъ областей Русскихъ: пришель на „мѣсто, где реки Москва, Яуза и Неглинная соединяются, построилъ малой градъ, назвалъ его „Москва, и галь его во владѣніе единому изъ своихъ свойственниковъ.“

Основываясь на сей истинѣ, заложеніемъ Москвы начинается первое дѣйствие. Тутъ къ Олегу приходятъ присланые отъ Киевлянъ съ жалобами на Оскольда. Въ запискахъ касательно Россійской Исторіи написано о сихъ жалобахъ тако: „Писатели думаютъ, что причину къ тому подало то, что Оскольдъ во время своего похода въ Царьградъ принялъ вѣру Христіянскую; „что узнавъ Киевляне донесли Олегу, жалуясь, что Оскольдъ безъ вѣдома Великаго Князя крестился „и хочетъ перемѣнить народную вѣру.“ И такъ Олегъ тѣмъ паче побужденъ ѿхать въ Киевъ, что онъ съ Сѣвера, Запада и Полудня имѣтьувѣдомленіе о крещеніи родственниковъ его Гаралда Короля Датскаго и Бориса Царя Болгарскаго, такожде Борзивоя Князя Чехскаго; въ самомъ дѣлѣ крещенія сіи произошли прежде, послѣ и около того времени, о чёмъ свидѣтельствуютъ выписки изъ Исторіи тѣхъ народовъ, кои къ запискамъ касательно Россійской Исторіи припечатаны.

Второе дѣйствие начнется проходомъ Угровъ мимо Киева, и въ тоже время Игорь съ Олегомъ сѣѣдутъ; тутъ отъ Исторіи отступлено, понеже Игорь малъ бѣ, когда Олегъ смѣнилъ Оскольда, слѣдовательно женится не могъ, но бракомъ сочетался съ Прекрасою уже нѣсколько лѣтъ спустя въ Киевѣ. Оскольдъ убить былъ при смѣнѣ, но здѣсь онъ уходитъ къ Уграмъ; по смѣнѣ Оскольда, Олегъ и Игорь сѣѣдутъ въ Киевъ, куда и Прекраса привезена.

Третье дѣйствие открывается свадебнымъ нарядомъ Прекрасы, и почти все дѣйствие сіе занимается древнимъ обрядомъ при свадьбѣ наблюдаемымъ. Въ концѣ онаго Олегъ збирается ѿхать въ Царьградъ, что сходственно съ Исторію, такъ равномѣрно, какъ число людей и судовъ съ нимъ бывшихъ; при отѣздѣ Олегъ наречетъ Прекрасу Ольгою, и сіе обстоятельство съ Исторію сходно.

Въ четвертомъ дѣйствіи Олегъ предъ Царьградомъ заключаетъ славный миръ: сіе произшествіе слово отъ слова почти взято изъ Исторіи Россійской и другихъ земель, где о томъ точно упоминается.

Въ пятомъ дѣйствіи ни мало не отступлено отъ Исторіи, ибо Олегъ дѣйствительно имѣлъ свиданіе съ Восточнымъ Императоромъ Леономъ; равнымъ образомъ и кончится сіе Историческое представлениe согласно съ Исторію тѣмъ, что Олегъ щитъ Игоревъ укрѣпляетъ на Иподромѣ.

Дозволено цензурою. Москва. 14 Января 1893 года.

Паровая скропечатня ногъ П. Юргенсона въ Москвѣ

*) Предъувѣдомленіе, Объясненіе на музыку и весь текстъ *Начального Управления Олега* перепечатаны дословно, съ сохраненіемъ слога и орографії, съ изданія Типографіи Горнаго Училища 1791 года.

Естьли музыка сія не произведеть надъ нами толь живаго ощущенія, каковое производила она у древнихъ Грековъ въ ихъ славныя времена, то причиною тому особое ихъ вниманіе, весьма отъ нашего различествующее. Не говоря ни чего о нравственномъ, одно физическое уже свойство составляло сю разность. У Грековъ музыка, дѣйствуя прямо надъ чувствованіемъ, приводила оное въ дѣятельность; въ наши же времена разнозвучная Армонія роскошью своею усыпляетъ дѣятельность чувствованія, и дѣйствие оной ни что болѣе какъ постороннее ощущеніе.

Греки не имѣли сей разнозвучной Армоніи сложной, да и не хотѣли имѣть, дабы не отнять у музыки важности ея и силы.

Упамъ нашимъ, привыклимы съ ребячества къ звучному *контръ-пункту*, нужна сія сложная и съ пѣніемъ разнодушная Армонія; но я ласкаюсь, что въ сочиненіи моемъ найдутъ оную столько отъ самого пѣнія зависящую, что безъ труда узнаютъ и отличать употребленные въ оной древніе музыкальные способы, которые у Грековъ дѣлали толь сильныя впечатлѣнія.

На примѣръ: способъ *Дорическій* долженъ неминуемо внушать *нижоторое мужество*; способы *Гипо-іоническій* и *Лидійскій*, хотя оба удобны ко внушенію *нѣжности*, но нѣжность ихъ не одинаково.

Способъ Фригийскій, рождаетъ нѣкоторое стремленіе и восторгъ.

Желаю чтобы трудъ мой понравился той Великой Государынѣ, для которой пожертвовалъ бы я и самою жизнью, естьли бы жертва моя могла быть ей полезна.

Перевелъ Н. Львовъ.

ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА.

ОЛЕГЪ, Князь Урманскій, дядя и дядька	РАГУИЛЬ, военачальникъ при войскахъ
Игоря.	Князя Олега.
ИГОРЬ, Князь Великій Сѣверной и Южной Россіи.	ТРОЕ БОЯРЪ КІЕВСКИХЪ.
ПРЕКРАСА, невѣста нареченная	ТРИ ВОИНА СЪ РѢЧАМИ.
Игоря.	ЧЕТЫРЕ ВѢСТИНИКА.
ДОБРЫНИНЪ,	ДВОЕ МѢЩАНЪ КІЕВСКИХЪ.
РУЛАВЪ,	ТЫСЯЦКІЙ.
СТЕМИДЪ,	БОЯРИНЪ, что вмѣсто отца на свадьбѣ.
ЛІДУЛЬ,	ДРУЖКА.
ОСКОЛЬДЪ, мѣстной Князь Кіевскій.	ФЕОФАНЪ,
ЖРЕЦЫ.	ФОТИЙ,
РАДМИРЪ, свойственникъ и вельможа	послы Императора Леона
Олега.	ЛЕОНЪ, Императоръ Греческій.
АКТЬЕВЪ, бояринъ Кіевскій.	ЗОЯ, Императрица Греческая.
ДАНЪ, вельможа Князя Великаго	МАСТИГОФОРЪ, Начальникъ надъ иг-
Игоря.	рами и зрѣлицами.
ТРИЯНЪ, бояринъ Новгородскій.	ПРОВОЗВѢСТИНИКЪ.
	РАЗНЫЕ ХОРЫ.
	БАЛЕТНЫЯ ЛИЦА.

СОДЕРЖАНИЕ.

Симфонія (увертиюра) соч. <i>Каноббіо</i> .	Стр. 23
Антрактъ ко второму дѣйствію соч. <i>Каноббіо</i>	26
Антрактъ къ третьему дѣйствію "	27

ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.

Первый хоръ (женскій) соч. Пашкевича. Перекатно красно солнышко.	28
Второй хоръ соч. Пашкевича. По сѣночкамъ тутъ ходила.	30
Третій хоръ " " Ты рости, рости чадо милое.	33
Маршъ, соч. <i>Каноббіо</i> " " .	37
Антрактъ къ четвертому дѣйствію соч. <i>Каноббіо</i> .	

ДѢЙСТВІЕ ПЯТОЕ.

Антрактъ, соч. <i>Каноббіо</i> .	39
Первый хоръ, соч. <i>Сарти</i> . Коликой славой днесъ блестаетъ .	42
Второй хоръ " " Царей и царствъ земныхъ .	47
Третій хоръ " " Необходимая судьба .	53
Четвертый хоръ " " Война плоды свои растить .	60

ЕВРИПИДОВЫ АЛКИСТИ.

(Дѣйствіе 3-е, Явленіе 1, 2 и 3) соч. *Сарти*.

Modo Mixo-Lydio. Хоръ. Застанешь Ираклій, Феретовъ сынъ .	63
Строфа первая. Modo-Dorio. Хоръ. О! Страныхъ всѣхъ покровъ .	71
Антистрофа первая. Modo Hypo-Jonio. Хоръ. Тогда пріятностью божественнаго гласа .	73
Строфа вторая. Modo Hypo-Phrygic. Хоръ. Съ тѣхъ временъ благословенный .	76
Антистрофа вторая. Modo Hypo-Dorio. Хоръ. Днесъ же благихъ благостины .	77
Modo Phrygic. Хоръ. Истинной щедрости вѣрный знакъ .	78

Антистрофа вторая.

Тонъ Уподорический.

Днесъ же новыхъ благостынь
Сталь Адметъ виновникъ паки;
Какъ отверзъ свой домъ плачевный
Цо супругъ дорогой;
Чтобы въ немъ Героя дальня
Благодушно воспрясть
Такъ прямое благородство
Изъявлять духъ великий!

Тонъ Фригийский.

Истинной щедрости вѣрный знакъ:
Съ доброю мыслию благо всѣмъ
Дѣлти присно,
Чувствуя полну радость въ сердцѣ,
Что пособили людемъ мы.
Благодаровить, кто щедрить такъ;
Благопророливъ, кто такъ творить;

Онъ чрезъ то,
Въ жизни сей
Съ домомъ своимъ и потомствомъ всѣмъ
Благополученъ пребудеть въ вѣкъ.

(Потомъ игры продолжаются. Раздадутъ вѣнцы Лавровые первымъ действующимъ лицамъ; послѣ чего Леонъ, Зоя и Олегъ сойдутъ съ возвышенного мѣста, и Олегъ простясь съ Леономъ и Зою, щить Игоревъ на которомъ изображенъ воинъ на конѣ, укрѣпляетъ къ столбу Иподрома.)

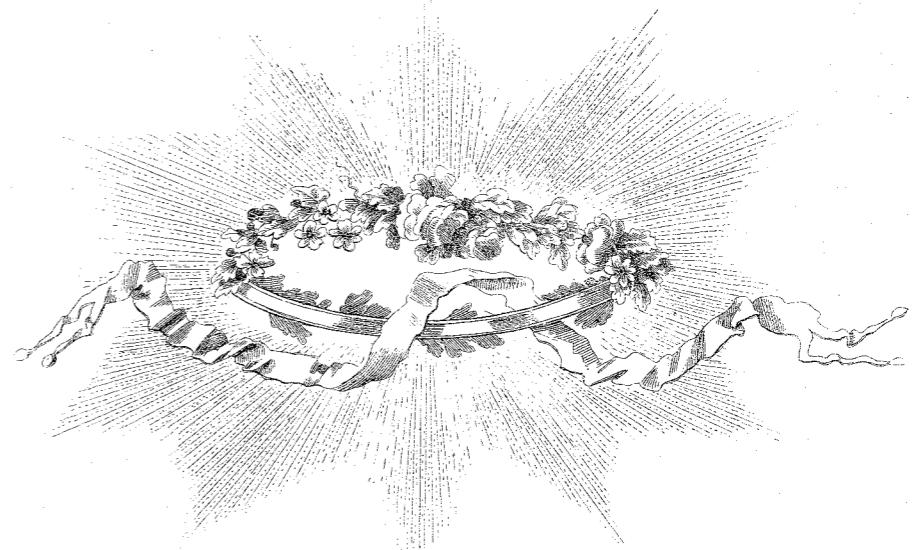
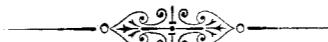
Олегъ.

При отшествіи моемъ я щить Игоревъ на память оставляю здѣсь; пусть позднѣйшіе потомки узрятъ его тутъ.

Леонъ.

Во всякое время нарекутъ тебя мудрымъ и храбрымъ.

Конецъ.



МУЗЫКА ИСТОРИЧЕСКАГО ПРЕДСТАВЛЕНИЯ НАЧАЛЬНАГО УПРАВЛЕНИЯ ОЛЕГА

Печатано въ Типографии Горнаго Училища
1791 ГОДА.



Уменьшеннайя копія заглавнаго листа съ изданія 1791 г.
Гравирована и печатана въ котопечатни П. Юргенсона въ Москвѣ 1895 годъ

НАЧАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ОЛЕГА.

Музыка САРТИ, ПАШКЕВИЧА и КАНОББЮ.

СИМФОНИЯ.

Allegro commodo.

Piano.

Каноббю.

1.

2.

19695

19695

АНТРАКТЪ КО ВТОРОМУ ДѢЙСТВИЮ.

Allegro.

Piano.

Каноббю.

АНТРАКТЪ КЪ ТРЕТЬЕМУ ДѢЙСТВИЮ.

Каноббю.

Andantino.

Piano.

Каноббю.

ПЕРВЫЙ ХОРЪ (женскій) ТРЕТЬЯГО ДѢЙСТВІЯ.

Пашкевича.

Larghetto.

Сопрано 1. *ЖЕНСКИЙ ХОРЪ*

1. Не - ре - кат - но крас -
2. - ре - хо - жа на -
3. - дилась за ду - бо - вый столь за

Сопрано 2. *ЖЕНСКИЙ ХОРЪ*

Не - ре - кат - но крас -
Не - ре - хо - жа на -
дилась за ду - бо - вый столь за

Контральто. *ЖЕНСКИЙ ХОРЪ*

Larghetto.

Piano.

p

- ша - но сол - ныши ко, пе - ре - кат - но, и
по скатертьми дру - жинь ка, изъ гор - ни - цы во гор - ни -
за бра - ны ми, си - дю - чи о на за

- ша - но сол - ныши ко, пе - ре - кат - но, и
по скатертьми дру - жинь ка, изъ гор - ни - цы во гор - ни -
за бра - ны ми, си - дю - чи о на за

ты звѣзда - за - ка - ти - ла - ся.
- цу вѣсто - ло - ву - ю во - но - ву - ю.
- ду - ма - ла -

1. 2. 2. Пе -
3. Са -
2. 3. Са -

Что за - ду - мав - ши за - пла - ка - ла, во сле -
- ся. Что за - ду - мав - ши за - пла - ка - ла, во сле -

3 3

захъ слово молви - ла: Госу - дарь, роди - мый ба - тю - шка, и ро -
захъ слово молви - ла: Госу - дарь, роди - мый ба - тю - шка, и ро -

ди - ма - я ма - тушка мож - но ли ду - мы раз - ду - ма - ти ме - ни - я д' ви - цу не вы - да -
ва - ти за мо - гу - ча - го ве - ли - ка - го бо - га - лы - ря.

ВТОРОЙ ХОРЪ ТРЕТЬЯГО ДѢЙСТВІЯ.

Пашкевича.

Presto.

Piano.

По съ - неч -
камъ, съ - неч - камъ тутъ хо - ди - ла, гу - ля -
ла моло - да - я бо - я - ры -

ня, во - ру - кахъ на но - си -
ла блю - до се - ре - бре - но - е, на - блю -
-нич' въ но - си -
ла дава - я - хон - га черв - ча - ты -
е, двъ ал - маз - ны - я
за - по - ны, сама при - го - ва - ри - ва -
ла Ахъ, вы - я хон -
ты, двъ ал - маз - ны - я за - по -
ны, по - ле - жи - те ма - ле - шинь - ко, Покуль

я моло - де - шинь ка, хожу въ свѣтлую свѣтли - цу, во сто ло - ву - ю гор - ни -
я, ти - ха рѣчъ ле - бе - ди - на я, о - чи яс - но - ва со - ко - ла, бро - ви -
я, че - на - го со - бо - ля.

шу, гдѣ си - диль мой сер - деч - ной другъ, гдѣ ны - нѣ про хла - жа - ет - ся, му - зы -
кой за - бав - ля - си - ся, а мн旣й по - хва - ля - ет - ся: у - ме - ня даже - на
ум - на - я, у - ме - ня душа раз - ум - на - я, По - ходка пав - ли - на -
dolce

- я, ти - ха рѣчъ ле - бе - ди - на я, о - чи яс - но - ва со - ко - ла, бро - ви -
я, че - на - го со - бо - ля.

ТРЕТИЙ ХОРЪ ТРЕТЬЯГО ДѢЙСТВІЯ.

Пашкевича.

ЖЕНСКИЙ ХОРЪ

Allegro.

Сопрано 1. Ты рости, ростичадо

Сопрано 2. Ты рости, ростичадо

Контральто. Ты рости, ростичадо

Allegro.

Piano.

Musical score page 34. The music is in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "ми - ло - е, от - цу ма - те - ри на - честь, хва - лу. От - цу, ма - те - ми - ло - е, от - цу ма - те - ри на - честь, хва - лу. От - цу, ма - те -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 34. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "ри на - честь, хва - лу. Ро - ду пле - ме - ни, на по - хваль - бу, ро - ду - ри на - честь, хва - лу. Ро - ду пле - ме - ни, на по - хваль - бу, ро - ду". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 34. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "пле - ме - ни, на по - хваль - бу, все - му мі - ру на за - ви - дость. пле - ме - ни, на по - хваль - бу, все - му мі - ру на за - ви - дость.". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music is in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "Все - му мі - ру на за - ви - дость; пусть лю - ди ди - ву - Все - му мі - ру на за - ви - дость; пусть лю - ди ди - ву -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "ют - ся, пусть лю - ди ди - ву - ют - ся, пусть лю - ди ди - ву -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "ют - ся, пусть лю - ди ди - ву - ют - ся, пусть лю - ди ди - ву -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "ют - ся, пусть лю - ди ди - ву - ют - ся, пусть лю - ди ди - ву -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "дочь хо - ро - ша, у бо - я - ри - на дочь хо - ро - ша: ка - ла - дочь хо - ро - ша, у бо - я - ри - на дочь хо - ро - ша: ка - ла -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score page 35. The music continues in 2/4 time with a key signature of two sharps. The vocal line consists of two parts, each with lyrics in Russian. The lyrics are: "дочь хо - ро - ша, у бо - я - ри - на дочь хо - ро - ша: ка - ла - дочь хо - ро - ша, у бо - я - ри - на дочь хо - ро - ша: ка - ла -". The piano accompaniment features eighth-note chords and sixteenth-note patterns.

Musical score for page 36. The vocal parts are in soprano and alto voices, with lyrics in Russian. The piano accompaniment is in common time, major key, with various dynamics and articulations.

Chorus lyrics:

- ча - ми бы - ла вскор - мле - на. Ка - ла ча - ми бы - ла вскор - мле - на
- ча - ми бы - ла вскор - мле - на. Ка - ла ча - ми бы - ла вскор - мле - на
- и сы - той бы - ла вспо - е - на.
- и сы - той бы - ла вспо - е - на.

Musical score for page 37. The piano part is in common time, Allegro commodo, featuring a marching rhythm. The section is labeled "МАРШЬ." (March). The piano part continues with a series of rhythmic patterns.

АНТРАКТЬ КЪ ЧЕТВЕРТОМУ ДѢЙСТВИЮ.

Musical score for page 37, continuing from the March. The piano part is in common time, Allegro, with dynamic markings like *p*. The section is labeled "АНТРАКТЬ КЪ ЧЕТВЕРТОМУ ДѢЙСТВИЮ." (Intermission to the fourth act).

АНТРАКТЬ КЪ ПЯТОМУ ДѢЙСТВІЮ.
Allegro.
Каноббіо.

Piano.

1969.

19695

Minuetto.

Segue Minuetto.

19695

D. C. Minuetto e poi
D. C. Antract al Fine.

ПЕРВЫЙ ХОРЪ ПЯТАГО ДѢЙСТВІЯ.

Tempo di marcia, maestoso.

Piano.

Сарти.

ff

Sop. I. II.

Альтъ. I. II.

Тен. I. II.

Басъ.

ff

Ко-ли-кой

ff

сла-вой днесь бли-ста-етъ, сей

SOLI.

TUTTI.

градъ въ прибытіи твоемъ; ко-ли-кой сла-вой днесь бли-ста-етъ сей

SOLI.

TUTTI.

днесь бли-ста-етъ сей



въ про - стран

зда - ні и сво - емъ; въ простран - номъ зда - ні и въ простран - номъ

и сво - емъ въ пространномъ зда - ні и въ пространномъ

номъ зда - ні и сво - емъ.

зда - ні и, въ пространномъ зда - ні и сво - емъ.

въ про - стран - номъ

Онъ всѣхъ вс - се - лий не не вмѣ - ща - етъ въ простран - номъ

Онъ всѣхъ вс - лий не не вмѣ - ща - етъ

19695

зда - ні и сво - емъ въ пространномъ зда - ні и сво - емъ!

но воз - духъ на - пол - на - етъ **p**

Но воз - духъ на - пол - на - етъ **p**

комъ и но - щи тьму отъем - леть блескомъ отъем - леть блескомъ.

cresc.

комъ и но - щи тьму отъем - леть блескомъ отъем - леть блескомъ.

p

Коликой сла - войдись бли - ся **f**

ff

ff

19695

SOLI.

Сопр. I и II.
Альтъ.
Тен. I и II.
Басъ.
Piano.

ется, сей градъ прибылъ и твоемъ; ко ликой славой днесъ бли-

TUTTI.

стаетъ, сей градъ прибылъ и твоемъ, коликой славой днесъ бли-

стаетъ, сей градъ прибылъ и твоемъ, сей градъ прибылъ и тво-

емъ, въ прибылъ и твоемъ, въ прибылъ и твоемъ.

ВТОРОЙ ХОРЪ ПЯТАГО ДѢЙСТВІЯ.

Сарти.

Moderato.

Сопр. I и II.
Альтъ.
Тен. I и II.
Басъ.
Piano.

Па-рей и царствъ зем-ныхъ от-

Па-рей и царствъ зем-ныхъ

Moderato.

SOLI.

рада, от рада возлюблен ная тишина. Царей и царствъ зем-ныхъ от-

TUTTI.

возлюблен ная тишина.

TUTTI.

SOLI.

рада, возлюблен ная тишина блаженство сель, градовъ града. Кольты по-

TUTTI.

SOLI.

возлюблен ная тишина градовъ града. Кольты по-

TUTTI.

Cel.
Bassi.

SOLI.

лес - на икрасна блаженство сель, градовъ огра да, кольты по лез на икрас.

TUTTI.

Коль ты по лез на икрас.

f p

Alti. *f p*

SOLI.

на, по лез на икрас на! Во кругъ те -

TUTTI.

на, по лез на икрас на! Во кругъ те -

f

бя цвѣты пе стрѣ ють и класы на по -

и класы и класы на по -

m.g.

ляхъ жел тѣ юй, жел тѣ югъ и класы на по ляхъ, жел тѣ -

на по ляхъ жел тѣ югъ, жел тѣ югъ, жел тѣ югъ и класы на по ляхъ,

на по ляхъ жел тѣ югъ, жел тѣ югъ на по ляхъ, жел тѣ -

желтѣ ютъ. Со кро вицъ

ютъ, жел тѣ ютъ, жел тѣ ютъ, жел тѣ ютъ. Со кро вицъ

ютъ, жел тѣ ютъ, жел тѣ югъ, жел тѣ ютъ. Со кро вицъ

f assai

Дер за полны, со кро вицъ пол ны ко раб ли. Дер за ютъ, дер -

дер за ютъ, дер за ютъ, дер за ютъ, дер за ютъ, дер -

полны, со кро вицъ пол ны ко раб ли. Дер за ютъ, дер -

дер за ютъ, дер за ютъ, дер за ютъ, дер за ютъ, дер -

legato

Musical score page 50. The score consists of two systems of music for voice and piano. The vocal part is in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The vocal line features melodic patterns with eighth and sixteenth notes, often accompanied by eighth-note chords from the piano. The piano part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The lyrics are written below the vocal line.

ютъ дер - за ютъ дер - за ютъ дер - за ютъ
въмо ре дер - за ютъ дер - за ютъ дер - за ютъ, дер - за ютъ
югъ, дер - за югъ, дер - за югъ, дер - за югъ
въмо ре дер - за ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ
ютъ дер - за ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ
въмо ре, дер - за ютъ въмо ре
ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ
въмо ре, дер - за ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ
въмо ре, дер - за ютъ, дер - за ютъ, дер - за ютъ
за то - бо - ю, дер - за - ютъ въмо - ре, дер - за - ютъ въмо -
за то - бо - ю, дер - за - ютъ въмо - ре, дер - за - ютъ въмо -

19695

Musical score page 51. The score continues from page 50, featuring two systems of music for voice and piano. The vocal line is in soprano range, and the piano part is in basso continuo range. The vocal line includes melodic patterns with eighth and sixteenth notes, supported by eighth-note chords from the piano. The piano part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The lyrics are written below the vocal line.

ре за то - бо - ю. Ты
ре за то - бо - ю. Ты
сып - леши щед - рою ру - кою сбо - е бо.
сып - леши щед - рою ру - кою сбо - е бо.
f assai
гат - сиво по зем - ль, ты сып - леши по зем -
гат - сиво по зем - ль, ты сып - леши по зем -

19695

52

лъ щедрою рукою, Ты сып лешь щедрою рукою, съв
лъ щедрою рукою, Ты сып лешь щедрою рукою, съв

о тра па реи и царств, о
е богатство по зем лъ, р па реи и царств, о
о тра тра да, о тра да, о тра
е богатство по зем лъ,

SOLI.

тра да коль ты по лез на, коль ты крас на. Воз люб лен
коль ты по лез на, коль ты крас на.

rinf *f* *p* *f* *p*

TUTTI. *f* *p* *pp* *p* *pp*

на тишина. Коль ты по лез на, коль ты крас
Коль ты по лез на, коль ты крас

rinf *f* *pp* *p* *pp*

на

на

на

ТРЕТИЙ ХОРЪ ПЯТАГО ДѢЙСТВІЯ.

Allegro.

Piano. Сарти.

f *p* *f* *p* *fp* *f* *p* *p*

Musical score page 54. The score consists of six staves. The top two staves have lyrics: "Не об хо" (repeated) and "ди ма я судь ба, во всѣхъ на ро дахъ по ло". The middle two staves show rhythmic patterns with dynamics "f" and "p". The bottom two staves have lyrics: "жи ла, во всѣхъ на ро дахъ по ло жи ла, да бы во". The score concludes with dynamics "fp" and "f". The year "19695" is printed at the bottom.

Musical score page 55. The score consists of six staves. The top two staves have lyrics: "ен на я тру ба у ны лыхъ къбод рости бу ди" (repeated). The middle two staves show rhythmic patterns with dynamics "p" and "f". The bottom two staves have lyrics: "ла, у ны лыхъ, у ны лыхъ къбод рости бу ди" (repeated). The score concludes with dynamics "SOLI." and "TUTTI.". The year "19695" is printed at the bottom.

Chтobъ вънѣд-рахъ мяг-кай ти-ши-ны не зацвѣтъ.
Chтобъ вънѣд-рахъ мяг-кай ти-ши-ны не зацвѣтъ.

ли водамъ рав-ны, что вкругъ за-щи-щены го-ра-ми, дуб-
ли водамъ рав-ны, что вкругъ за-щи-щены го-ра-ми, дуб-

ра-вой не под-вих-ны спятъ
ра-вой не под-вих-ны спятъ

19695

И подъ лѣ-ни-вы-ми лис-та-ми, презрѣн-ный про-из-водя-ть
И подъ лѣ-ни-вы-ми лис-та-ми, презрѣн-ный про-из-водя-ть

гадъ, презрѣн-ный про-из-во-дятъ гадъ, презрѣн-ный про-из-во-дятъ
гадъ, презрѣн-ный про-из-во-дятъ гадъ, презрѣн-ный про-из-во-дятъ

f p f p f p f p

гадъ. Не об-хо-ди-ма-я судь-
гадъ. Не об-хо-ди-ма-я судь-

p f

19695

Musical score page 58. The score consists of two systems of music. The top system features vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano/bass part. The vocal parts sing in homophony, with lyrics in Russian: "ба, во всѣхъ на ро дахъ по ло жи ла, во всѣхъ на ба, во всѣхъ на ро дахъ по ло жи ла, во всѣхъ на". The piano/bass part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The bottom system continues the vocal line with lyrics: "ро дахъ по ло жи ла, да бы во си ная гру ба" and "ро дахъ по ло жи ла, да бы во си ная гру ба". The piano/bass part includes dynamic markings: *p*, *f*, *fp*, and *f*.

Musical score page 59. The score consists of three systems of music. The top system features vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a piano/bass part. The vocal parts sing in homophony, with lyrics in Russian: "ди ла, у" and "ди ла, у". The piano/bass part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The middle system continues the vocal line with lyrics: "у ны лыхъ, у ны лыхъ къбо дрос ти, у ны лыхъ къбо дрос ти бу ди" and "у ны лыхъ, у ны лыхъ къбо дрос ти, у ны лыхъ къбо дрос ти бу ди". The piano/bass part includes dynamic markings: *p*, *f*, and *p*. The bottom system features a solo vocal line with lyrics: "ла, ла..., бу ди -" and "ла, бу ди -". The piano/bass part provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

ла.
ла.

Tempo di Marcia. Maestoso.

Piano.

ЧЕТВЕРТЫЙ ХОРЪ ПЯТОГО ДѢЙСТВІЯ.

Сарти.

Tempo di Marcia. Maestoso.

Вой на

Tempo di Marcia. Maestoso.

Вой на, вой на пло ды сво и рас тить, пло ды сво и рас

тигъ ге ро евъ въ мигъ рож да етъ слав ныхъ обширныхъ

об ластей есть щитъ мо гущество крѣпъ державъ

ныхъ ныхъ Воз зимъ на древни времена

на на древни времена Россійска

по вѣсть тѣмъ полна у же изъ тѣмы на свѣтъ вы -
хо дитъ за ней вѣ ли кихъ полкъ му жей, что на ее
атрь ве се свѣт ный взво дитъ о дѣ тыхъ сол нечной за -
рей. ре ѹ.

p sempre piu pianissimo

ЕВРИПИДОВОЙ АЛКИСТЫ.
ДѢЙСТВІЕ ТРЕТЬЕ.
ЯВЛЕНИЕ 1, 2 и 3.

Modo Mixo-Lydia.

(Сообразно Греческому древнему вкусу.)

Tempo moderato.

Сарти.

Piano.

Агра

ИРАКЛІЙ:
О! друзья! Ферей скую страну сю на селяющіе! мож гуль я застать Адмета въ пала тахъ?

Сопр.

Альты.

СОРО.

Тен.

Басъ.

Fl.

Quart.

За станешь И рак лій, Фе ретовъ сынъ обрѣ таетъ до ма, новъ

щай ка я те бя въ Фессалій скій градъ сей Фе ре янъ влечеть на добность

СОРО unisono col Basso.

ИРАКЛІЙ:
Иду подвигъ нѣкій исполнить Еврисе емъ мнѣ предложенный.

Ку да же шествуешь? и ку да тво

Coro unis.

ИРАКЛИЙ:
Во Фракию за
Диомида чет-
вероконной ко-
лесницей.

е возмозно со - вер - шить? иль ты не свѣдущъ о го - стѣ о - номъ?

Coro unis.

ИРАКЛИЙ:
Ни какъ не
свѣдущъ.

Въ Вистон-
ской я стра-
нѣ никогда
не былъ.

Коньми

о - ны ми за втадѣтьте бѣнельзъ будеть безъ брани.

ИРАКЛИЙ:
Да и отказать
мнѣ подвигъ сей
нельзя было такъ
же.

Coro unis.

Слѣдѣнно иль ты е - го у - бивъ возвра - ги - шися, и - ли самъ отъ не - го у - би -

Coro unis.

ИРАК:
Не пер-
вый под-
вигъ я
сей от-
правлю.

Въ про - чемъ ка-кую мы возы.

Fl.

и мѣнь пользу, буде князя се - го пре - о - до - лѣ - шенъ?

ИРАКЛИЙ:
Взивъ коней о-
наго, отведу я
къ Тиринейско-
му Еврисею.

Coro unis.

Не у - добно - е жъ предпры - тіе на ложить уз - ду на че - лю - сти о - ныхъ

Coro unis.

ИРАКЛИЙ:
Развѣ когда
огнь дышать
изъ ноздрей
будетъ.

Ну од - нако же сви - рѣлыми челюстями сво - и - ми рас-

тер - зы - ва - ютъ ча - сто лю - дей.

ИРАКЛИЙ:
Сие горныхъ
звѣрей брашио,
а не коней, что ты
рассказываешь

Coro unis.

у - ви дишь са мъ я_е ли, о_ба_ гренны_я кро ві_ю,

F1.

Coro unis.

ИРАКЛИЙ:

А содер жатель
ко ней оныхъ,
ко тораго слы-
ваетъ отца ча-
домъ.

A - ре_я, щи то_но сный Царь, ве_ле_зла_той

F1.

ПРАКЛИЙ:

И се къ вя-
шему мнѣ,
какъ гово-
ришь затруд-
ненію отъ
жестокой судь-
бы моей,

Viol. pizz.

которая
въ непре-
станныя
ввергаетъ
меня не-
удобности.

alto arco.

V. pizz.

ПРАКЛИЙ:

Видно что дол-
женъ мнѣ бу-
детъ вступить
въ брань со
всѣми Арея-
дѣтьми.

V. pizz.

ибо во первыхъ
имѣль я сраже-
ніе съ Ли каономъ.

ИРАКЛИЙ:

арко.

Потомъ
съ Кик-
номъ.

и се еше
къ третьему се-
му приступаю
днесь подвигу.

гдѣ потребно
будеть мнѣ
сражаться
какъ съ гос-
подиномъ, такъ
и съ коними о-
на го.

Но иѣтъ того, ко-
торый увидѣть когда
ли бо сына Алкми-
ны робѣю щаго про-
тивничай силы.

Coro unis.

Да вогъ и

Flanti.

самъ и детъ изъ падать своихъ страны се я вла - дѣтель Адметъ

V. pizz.

АДМЕТЬ:

Радуйся Зеве-
совъ сынъ! от-
расль Персео-
вой крови.

ИРАКЛИЙ:

И ты радуйся
Адметъ Фесса-
лійскій царь.

АДМЕТЬ:

Жедалъ бы я, и
вѣдаю всегдашнее
твое ко мнѣ добро-
желательство.

ИРАКЛИЙ:

По что по-
стриженный
печально та-
ко зриша.

АДМЕТЬ:

Въ сей день
похоронить
мнѣ должно
человѣка.

ИРАКЛИЙ: Отврати Боже сие отъ дѣлъ твоихъ.
АДМЕТЬ: Дѣти все мои живы обрѣтаются въ домъ.
ИРАКЛИЙ: буде же родитель твой умре, тотъ престарѣлый
pizz.

ИРАКЛИЙ: Живъи онъ родился въ мѣсяцъ Ираклий.
АДМ: Такъ стало до жена твоя мертвата?
ИРАК: Объ ней двоякую рѣчь предложитъ скавать
pizz.

ИРАК: Какъ? яко о мертвѣй или живой?
АДМ: Она жива и не жива, и меня весьма оскорбляетъ.
ИРАК: АДМ: Иль ты не вѣдаешь какае судьба ожидаетъ?
ИРАК: Знаю; сирѣчъ, что она затебя смерть восприметъ.
АДМ: Иль ты не вѣдаешь какае судьба ожидаетъ?
ИРАК: Да тебѣ не должно оплакивать супругъ свой прежніе времена;
АДМ: Уже отложирыданіесвое до смертнаго часу оныя.
ИРАК: Не едино починается быть и не быть
АДМ: Какъ-же она живѣть можетъ, когда сіе предложитъ ей исполнить?
ИРАК: ни будущаго умереть, ни же умершаго на свѣтѣ болѣше нѣтъ.
АДМ: Не прилично отпустить тебя къ другому въ домъ.
(Къ служителю)

ИРАКЛИЙ: Покомъ-же ты разсуждаешь? кто смертю похищенъ изъ твоихъ друзей.
АДМЕТЬ: Жена. О женщинахъ мы и предъ тѣмъ упоминали.
ИРАКЛИЙ: Иноплеменная но въ прочемъ къ дому моему вѣльми привязанная.
АДМЕТЬ: Иноплеменная но въ прочемъ къ дому моему вѣльми привязанная.
ИРАК: о еже либъ тебѣ обрѣлья нескорблена!
АДМ: Дабы что сотовѣрить?
ИРАК: Перейду я къ другому гостю въ домъ.
АДМЕТЬ: Никакъ Князыда не постигнетъ толикое мѣня нещастіе.
ИРАКЛИЙ: Печалющимся пришедшій гость бываетъ въ тягость.
АДМЕТЬ: Умершие умерли, а ты видѣ въ мои паты.
ИРАК: Не лѣпо при плачущихъ странникамъ пировать.
АДМЕТЬ: Суть уменія особы для гостей храмини, въ которыя тѣбѣ отвестиможно.
ИРАКЛИЙ: Однако отпустименя, за что великую тебѣ въздамъ благодарность.
АДМ: Нѣтъ Ираклий
(Къ служителю)

а ты прово-
ди его въ от-
даленныйши-
я изъ назна-
ченныхъ для
гостей хра-
мины,

и тамо нас-
тоятелямъ
завѣшай,

ибо не бла-
гопристой-
но рыдані-
ями наши-
ми

и заперли-
бы къ тому-
жъ наруж-
ная двери;

CORO.

Coro unis col Bassi.

и тѣмъ навес-
ти онымъ пе-
чаль и скуку.
(Ираклій вхо-
дитъ въ па-
латы Адме-
товы)

Flauti

Viol. arco

Что сіе ты дѣлаешь Ад-

метъ? при толикой скорби и до машнемъ несчастіи дерзаешь гостепріимствоватъ

въ мысляхъ ли, ты обрѣтаешь?

АДМ.: тогда-
бы ты
меня
возхва-
лилъ,

когда
пришед-
шаго се-
го комъ
странни-
ка

изгналъ
бы изъ
своего до-
ма и внѣ
града се-
го?

Нѣтъ,
тогони-
какъ не
будетъ,

нешастіе
моени мало
тѣмъ не-
уменьши-
лось бы,

а къ прочимъ
бѣдамъ моимъ
новое сіе при-
ложилось бы
прискорбіе,

что домъ
мой
сталъ бы
называть
не странно-
примытъ

и наиличе-
въ разсуж-
деніи при-
шельца се-
го,

котораго
самъ вза-
имно имѣть
могу
я себѣ гос-
тепріим-
цомъ,

Coro unis.

Fl.

По чуже? ко-
литъ, со-
крыль ты отъ не-
есть-ли
когда бу-
ду въ ма-
ловодной
странѣ Ар-

госа.

частіе.

АДМЕТЬ:
Потому е-
динственно,
Агра. что онъ у-
знавъ о мо-
ихъ злоклю-
ченіяхъ,

pizz.

въ мѣ-
домъ вни-
ти ни
какъ-бы
несогла-
сился,

Arpeggio
Continuo.

булжекому
снѣмъ обра-
зовъ посту-
пая не благо-
разуменъка-

пустъ
меня не
похва-
литъ;

а домъ мой
возвратить
входъ гос-
теймъ и пре-
небрегать о-
ными никъ
не умѣть.

(Адметъ
уходитъ)

СТРОФА ПЕРВАЯ.

Maestoso e grave.
Modo Dorio.

Piano.

f Impetuoso.

p

CORO. Coro unis col Bassi.

f

О! Страныхъ вѣхъ по-

кровь, за - щита и о - трада! Домъ мужа знаме - нита, коль ты велики в-

Allegretto.

сла - вѣ! Въ те - бѣ благо -

лиль самъ нѣ когда ви - тати, Пи - енскій Ап. полонъ, bla - гойбрайцатель

dolce

ли - ры, благой, благой бра - цатель ли - ры онъ вож - дель - ирі -

*pizz.**p*

я - ять вънемъ пастьря слу - же - ние, и стадомъ до - линамъ, па стуши пѣсни

пѣть, па - стуши пѣ. сни пѣть.

sempre p

АНТИСТРОФА ПЕРВАЯ.

Modo Hypo-Jonio.

Andantino.

Coro unis.

p

Piano.

Andantino.

Тог.

p Con mollezza

да пріят - но - стью бо - же - ственна - го гла - са! Пл.

Allegro molto. Modo Dorio.

Allegro molto.

forte assai

fassai p

Allegro Pacifico. Modo Lydico.

Coro unis.

По звукамъ тамъ тво имъ, О Фебъ! О Фебъ! Мла-

дой е лень, мла-дой е лень взыграй между ликовъ сихъ. Въсв-емъ во-стор-гѣ

зель-но, онъ лег-кой го-ленью столъ вос-прянуль вы-

со-ко, сколь-ко воз-но си-ть вверхъ сво-и влас-и сты-вѣть

— ВИ.

Modo Hypo-Phrygio.
Allegretto.

Piano.

CORO. *Coro unis col Bassi.*

Съѣхъ временъ bla го сло-

венный стать во всемъ, Ад- метѣтвой домъ! Онь Ви ві емъ на па ясь

son - ми лутчихъ стадъи - мѣль.

II Мир - ви

кругъ по - ля про страны, ви - дѣльсъжатвой нивъ - бильныхъ, ко имъ съза - па -
сталь э - онъ Ма - лос ский,

да пре дѣль, 1. 2. водъ!

АНТИСТРОФА ВТОРАЯ.

Modo Hypo-Dorio.
Andante.

Piano.

SOLO. *Violin.*

Днесь-же благихъ

благостинысталъ Ад- медъи - новникъ па - ки; какъ отверзъ свой домъша - чевый по -

78

пру - гъ по су - пругъ доро - гой, чтобы
вънemъ героя дальня благо - душно воспрі - ять. Такъ прямо е благо - родство из - яв -
ляетъ изъ явленіе духъ ве - ликъ.

f

p

poco f

Viol. *Fl.* *Alto.* *Bas.*

f

p

fl.

Viol.

MODO PHRYGIO.

Allegro spiritoso.

f con tenenza

CORO. Coro unis col Bassi.

Ис - тинной ще - дро - сти вѣрный знакъ съ до бро - ю

мы слію бла - го всѣмъ, дѣ - яти при - сно чувствую пол - ну ра - дость
въсердцѣ, что по - со - би - ли лю - демъ мы.

1.

2.

Бла - го - да - ро - витъ, кто щедритъ такъ; благопрозар -
ливъ, кто такъ тво - ритъ. Онъ чрезъ то въ жизні сей съ домомъ со имъ и поломствомъ

1.

всѣмъ бла - го по лу ченъ пребудетъ вѣвѣкъ

1.

благодаро -

2

Sopr 1
Sopr 2
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ, въ вѣкъ,

Alto 1
Alto 2
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ, въ вѣкъ,

Tenore 1
Tenore 2
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ,
въ вѣкъ, въ вѣкъ,

въ вѣкъ.
въ вѣкъ.
въ вѣкъ.